



امارت اسلامی افغانستان  
وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی



د افغانستان اسلامی امارت  
د مخابراتو او معلوماتی تکنالوژی وزارت



د افغان تیلی کام مخابراتی شرکت لوی ریاست  
د مالی او اداری معاونیت  
د تدارکاتو ریاست  
د پیرو دلو امریت  
د تخنیکي او خدماتو پیرو دلو مدیریت

(موضوع: تهیه و تدارک 250 پایه سیت Payphone GSM ، 3 پایه ماشین POS و 35,000 قطعه کارت مصرفی)

{ 1728 }

شماره درخواست نرخدهی:

{ 1445/6/ 12 }

تاریخ صدور درخواست نرخدهی به قمری:

{ 1402/10/ 5 }

تاریخ صدور درخواست نرخدهی به شمسی:

جنس فوق ضرورت : معاونیت عملیاتی سیمدار (مدیریت محصولات)

## تاریخ ترتیب استعلام: ( 12 / 6 / 1445 )

- (1) اداره {نام اداره تدارکاتی را درج کنید} تخصیص بودجه لازم برای تدارک اجناس/ خدمات غیر مشورتی مندرج این درخواست را دارد.
- (2) آفر سربسته شما الی {تاریخ و وقت را درج کنید} یا قبل از آن به دفتر {مدیریت خریداری امریت تهیه و تدارکات شرکت افغان تیلیکام} تسلیم داده شود.
- (3) آفر ها نیکه بعد از میعاد تسلیمی ارائه گردند، بدون اینکه باز شود مسترد می گردد. پاکت حاوی آفر باید به صورت واضح عبارت نرخ برای {نام اجناس / خدمات غیر مشورتی را درج کنید} نشانی شده باشد.
- (4) آفر ارائه شده در آفرها باید الی مدت (30) روز تقویمی سر از تاریخ ختم میعاد تسلیمی آفرها اعتبار داشته باشد.
- (5) در صورت تغییر در مقدار نیازمندی، اداره می تواند مقدار نیازمندی تقاضا شده را الی (25) فیصد زیاد و یا کم نماید، مشروط به اینکه قیمت مجموعی آن از حدود صلاحیت پولی برای درخواست نرخ گیری تجاوز ننماید.
- (6) ترجیح داخلی مطابق حکم چهارم طرز العمل تدارکات قابل اجرا است. {مورد ترجیح داخلی و فیصدی آنرا درج نمائید}.
- (7) آفر گشائی در محضر عام حتمی نبوده و فرمایش دهنده مکلف به قبول نازلترین نرخ نمی باشد. در صورت رد هر یک یا تمام آفرها فرمایش دهنده کدام مسؤلیت در قبال داوطلب تهیه/ارائه کننده ندارد.
- (8) آفر دهنده اسناد ذیل را با آفر خویش ضمیمه می نماید:
  - 1- جواز تجارتي/ فعالیت/ کار قابل اعتبار؛
  - 2- نمبر تشخیصیه مالییه؛
  - 3- اجازه نامه تولید کننده (در صورت لزوم).
  - 4-
- (9) سند نرخ گیری تکمیل و توسط شخص با صلاحیت یا نماینده تهیه/ ارائه کننده در هر صفحه مهر امضاء شده باشد. نام کارمند صادر کننده درخواست نرخ گیری:

امضاء هیئت

امضاء هیئت

امضاء هیئت

## جدول اقلام و قیمت ها

| شماره  | اسم و تشریح با مشخصات تخنیکي اقلام  | واحد | مقدار | قیمت فی واحد به افغانی | قیمت مجموعی به افغانی |
|--|---|------|-------|------------------------|-----------------------|
| 1  | 50 AFN Smart Card Payphone GSM  | PCS  | 15000 |                        |                       |
| 2  | 100 AFN Smart Card Payphone GSM   | PCS  | 10000 |                        |                       |
| 3  | 150 AFN Smart Card Payphone GSM   | PCS  | 6000  |                        |                       |
| 4  | 250 AFN Smart Card Payphone GSM   | PCS  | 4000  |                        |                       |
| 5  | Smart Payphone: 4G Telephone Box works with smart card, Technical details: Model No:AT99SP, TFT Color LCD based wireless smart GSL Phone, 2.4 TFT Color LCD 320*240 Pixel, Quad Band GSM, Indian Dial Tone, Wireless Smart Card Reader, 5-12V Operating Voltage, inbuilt with 1500mAh Lithium Ion Battery, Day Quotes and Festival Messegas, inbuilt RTC with Auto Date and Time Update, Magnetic Hook Switch , FOTA (Firm Ware Over Through Air) Upgradable. | PCS  | 250   |                        |                       |
| 6  | ماشین چارجنگ کارتهای مصرفی POS Machine  | PCS  | 3     |                        |                       |
| مجموع قیمت به ارقام بشمول مالیات: عدد  |   |      |       |                        |                       |
| مجموع قیمت به حروف بشمول مالیات:   |   |      |       |                        |                       |
| مجموع مبلغ مالیات به ارقام و حروف:   |   |      |       |                        |                       |
| مجموع قیمت به ارقام بدون مالیات: عدد (قابل پرداخت)   |   |      |       |                        |                       |
| مجموع قیمت به حروف بدون مالیات (قابل پرداخت)   |   |      |       |                        |                       |
| مدت ضمانت (ورانتی/ گرننتی) بعد از تاریخ اكمال:   |   |      |       |                        |                       |
| مشخصات ضم پیشنهاد می باشد:   |   |      |       |                        |                       |
| یادداشت : هرگاه شرکت میخواهند انصراف کند باید از تاریخ استعلام نرخگیری الی دو یوم انصراف خود را بطور رسمی ارایه نماید. شرکت برنده مکلف است که بعد از برنده شدن باید جنس/خدمات را در ظرف یک هفته ارایه نماید. |   |      |       |                        |                       |

## مشخصات تخنیکي اجناس

| شماره | اقلام | مشخصات |
|-------|-------|--------|
|-------|-------|--------|

| شماره   | اقلام | مشخصات                |
|---|-------|-----------------------|
| <b>آدرس مشخص شرکت:</b><br><b>ایمیل آدرس شرکت:</b> |       |                       |
| اسم تهیه/ ارائه کننده:                            |       | مهر تهیه/ ارائه کننده |
| اسم شخص یا نماینده با صلاحیت تهیه/ ارائه کننده:   |       |                       |
| امضای شخص یا نماینده تهیه/ ارائه کننده:           |       |                       |
| تاریخ:  |       |                       |
| <b>شماره تلفون حتمی:</b>                          |       |                       |

یادداشت: فرمایش گیرنده کاپی رهنمود، ساخت و مدل، بروشور و یا فهرست تجهیزات یا خدماتی را که اکمال می نماید ضمیمه نماید. معلومات فوق جهت ارزیابی مؤثر آفرها استفاده می گردد.

#### شرایط تدارک و پرداخت

شرایط ذیل صرف با موافقه تحریری فرمایش دهنده قابل تغییر می باشد.

- (1) تهیه کننده مکلف به پرداخت تأمینات و تضمینات می باشد، تأمینات از سر جمع پول 5 الی 15 فیصد اخذ میگردد و بعد از تکمیل و رانتهی به اکانت شرکت انتقال میگردد.
- (2) بعد از اکمال خدمات غیر مشورتی/ تهیه اجناس، تهیه/ ارائه کننده باید نسخه اصلی و (2) کاپی بل (Invoice) را به فرمایش دهنده تسلیم نماید؛
- (3) پرداخت توسط فرمایش دهنده، طی مدت (30) روز کاری درمقابل مقدار واقعی اجناس/خدمات غیر مشورتی تهیه شده صورت می گیرد.
- (4) فرمایش دهنده میتواند در حالات ذیل با ارسال اطلاعیه کتبی به تهیه/ ارائه کننده، امر خریداری را کاملاً یا قسماً فسخ نماید:
  - 1- تهیه/ ارائه کننده موفق به تحویل بخش یا تمام اجناس در ظرف مدت معینه در امر خریداری نشود؛
  - 2- تهیه/ ارائه کننده موفق به اجرای مکلفیت های دیگر تحت امر خریداری نشود.
  - 3- هرگاه در اجناس اکمال شده یا خدمات ارائه شده نواقص و یا کاستی ها مشاهده گردد، تهیه/ ارائه کننده مکلف به رفع نواقص و کاستی ها در مدت (3) روز کاری بعد از دریافت اطلاعیه در مورد می باشد، در غیر آن فرمایش دهنده می تواند امر خریداری را فسخ نماید.
  - 4- هرگاه تهیه/ ارائه کننده، در جریان داوطلبی و یا حین اجرای وظایف محوله تحت امر خریداری اقدام به فساد و تقلب نموده باشد.
  - (5) هرگاه در درخواست نرخ گیری میعاد ضمانت (وارنتی/ گرننتی) تصریح گردیده باشد، تهیه/ ارائه کننده مکلف به تعویض در طول مدت معینه می باشد.

**اصلاح اشتباهات محاسبوی**

(1) اشتباهات محاسبوی طور ذیل تصحیح می گردد:

- 1- در صورت تفاوت میان مبلغ به ارقام و حروف، مبلغ به حروف قابل اعتبار می باشد؛
- 2- در صورتیکه تفاوت میان قیمت فی واحد و قیمت مجموعی وجود داشته باشد، قیمت فی واحد برای ارزیابی قیمت ها و ترتیب امر خریداری قابل اعتبار می باشد؛
- 3- در صورت موجودیت تفاوت میان نرخ فی واحد و قیمت مجموعی (حاصل ضرب مقدار در نرخ فی واحد)، نرخ فی واحد قابل اعتبار می باشد، هرگاه از نظر فرمایش دهنده اشتباه در نقاط اعشاری در قیمت فی واحد برجسته باشد، در این صورت قیمت مجموعی اقلام طوریکه نرخ داده شده است قابل اعتبار بوده و قیمت فی واحد باید اصلاح شود.
- 4- فرمایش دهنده مطابق مندرجات فوق اشتباهات محاسبوی را اصلاح و بعد از اخذ موافقه کتبی داوطلب در قیمت مجموعی آفر محاسبه می نماید.
- 5- داوطلب مکلف به پذیرش اشتباهات محاسبوی در آفر خویش می باشد. در صورت عدم پذیرش اشتباهات محاسبوی توسط داوطلب، آفر وی رد می گردد.

نوت:





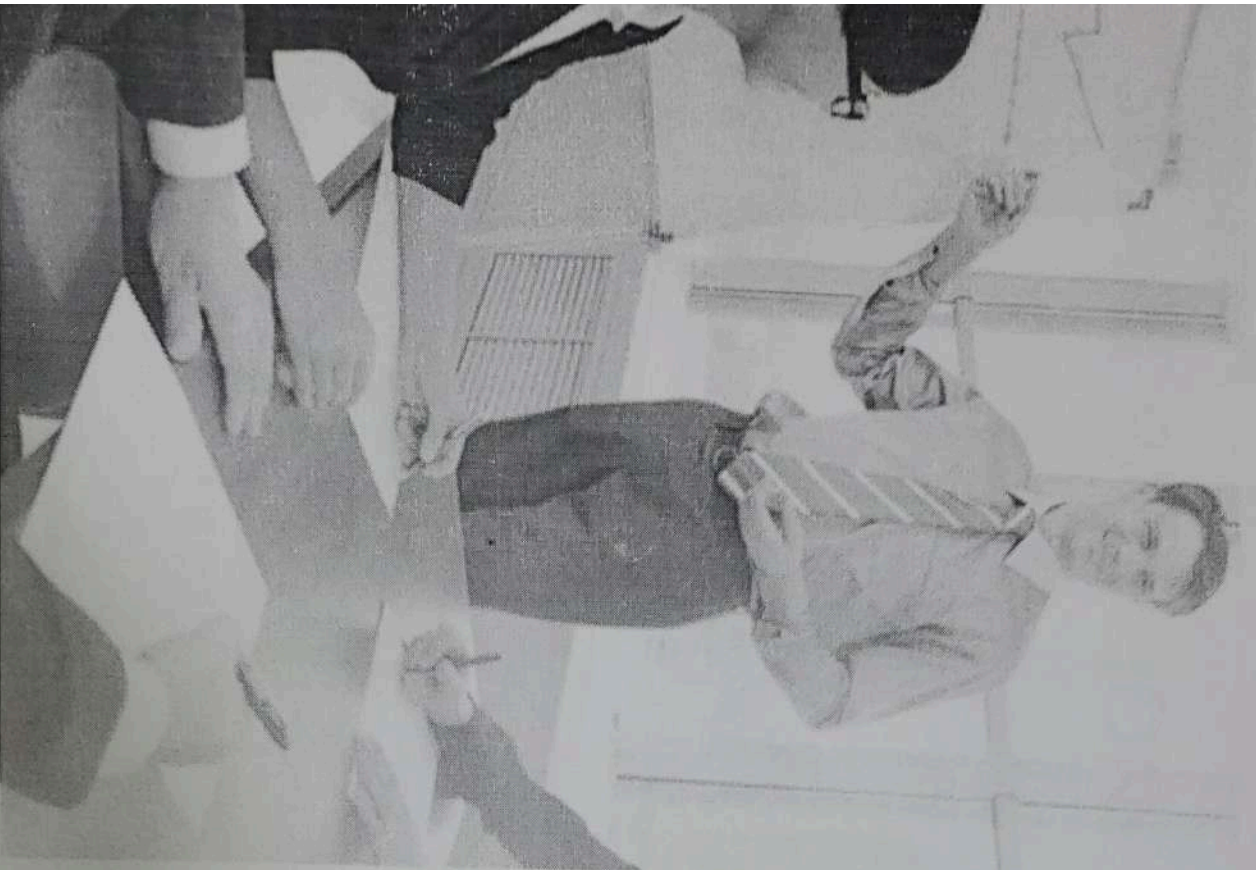
# SMART PAYPHONE

---



Adwith Technologies





# Adwith Technologies

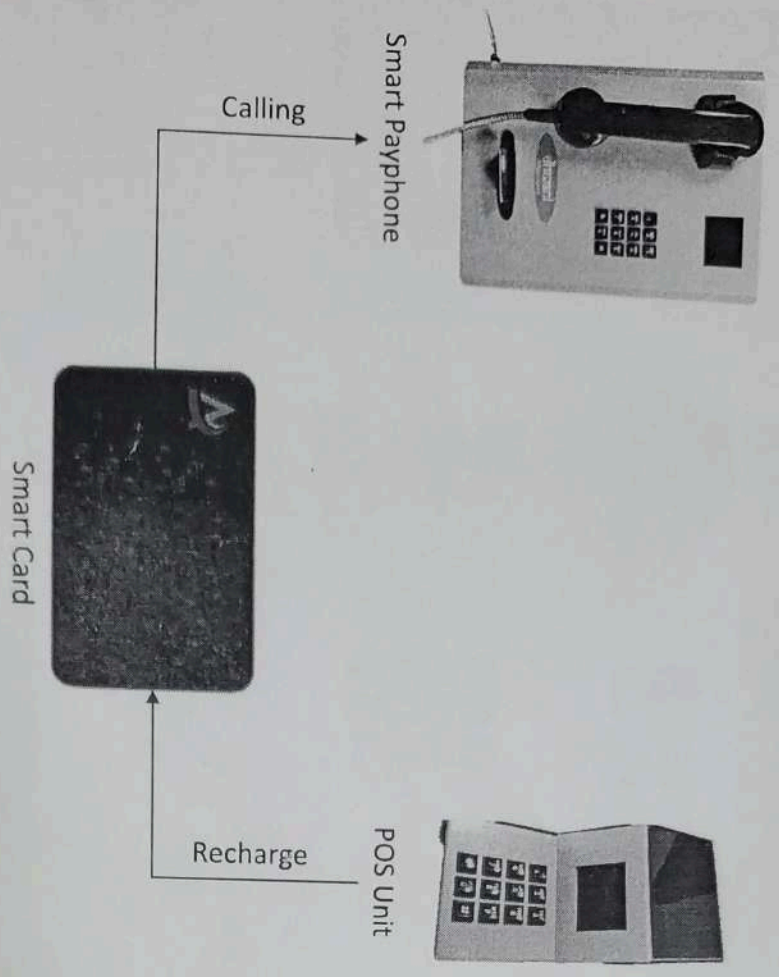
Manufacturing of Smart pay phones & POS Units

## Manufacturing of Smart pay phones & POS Units

- This unit is proposed to be engaged in the business of manufacturing of Smart pay phones & POS Units. These products are having huge demand in the market. The partners has established very good contacts in the market. The registered office of the unit is situated at Hyderabad, Telangana.
- One of our priorities is providing what has been committed for in a timely fashion. We agree on a date of service provision commencement with our Clients and always stick to that date. We gain trust of our Clients also because of very high quality of our products.
- We at Adwidth Technologies believe in providing only the exceptional of the products which are acceptable and appreciated by our clients across the world.
- High performance, Reliability, Conformance, Durability and perceived quality are the traits that our products are known for. We at Adwith Technologies emphasize on client value creation and to make our company stand-out in the market we have a world class, fully functional and equipped manufacturing facility along with automated machines, testing facilities and inspection measures supported by knowledgeable technical force which adheres to the strict quality parameters of the company.



# SMART PAYPHONE



- Smart payphone is the next-Gen payphone to enhance the public payphone to a high national as well as international standard.
- Smart payphone enables accessing the service anytime which indeed provides a platform that has access to communication independent of handset operating system and the product services that shorten the queues at the telephone section, off-load the pressure on the billing staff and bring convenience to the students.



# SMART PAYPHONE



## How it works?

- The smart payphone can be accessed by using a smart card which comes with One year warranty. It must be inserted in the slot provided on the smart payphone by the user who wants to use the service.
- Once inserted, the card is read, and the pre-loaded numbers would be displayed for the user. The user will have to choose the number on the graphic display make the call after which the card checks if the user has sufficient balance in his smart card to place the call.
- The smart card is re-usable and could be recharged by using a POS or Point of Source Unit which will be provided to the clients at the time of installation of the smart payphones.

## How it useful?

- The smart cards would be provided at a very low cost to the user making it affordable for everyone.
- The targeted audience for this product would be the students at the educational institutions like residential schools & colleges, prisons and also in the places where there is a restriction for usage of electronic devices like mobile phones and let alone devices that could establish a connection between the user and personnel outside the premises.



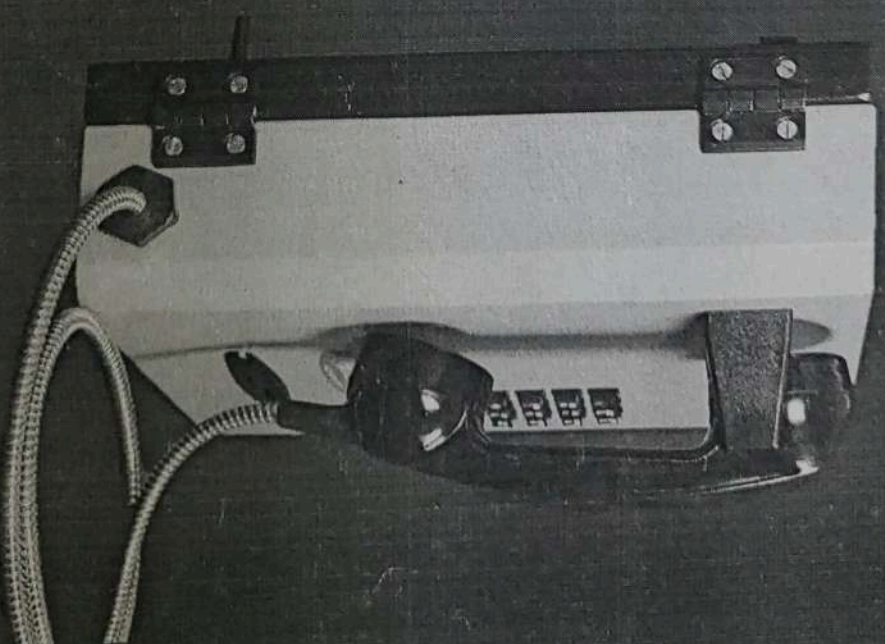
## Schools & Colleges:

- The management at the school would be providing the students with the smart cards during the admission process.
- These smart cards would be pre-loaded with three numbers as per the approval of the parents which ensures privacy and non-risk environment for the students.
- The students hailing from the remote places could connect with their families without any hassle as the cost of the smart card and services are affordable.
- The smart card could be recharged using the POS unit available with the management of the schools very easily

## Prisons:

- The Department at the prison would issue the prisoners with a smart card.
- Because mobile phones are strictly prohibited for privacy and security concerns at the prisons our call restriction features would only let them connect to their families whose contact information would be fed into the smart cards as per the Department rules and approvals.
- The calls could be monitored by the officials for security concerns as well.

# SMART PAYPHONE





# SMART PAYPHONE



## Key Features of Smart payphone

- Introducing for the very first time in India, the TFT color graphic display for the smart payPhone.
- Inbuilt 1500 mAh Lithium Ion battery which ensures better back up to the payPhone during any kind of power failure conditions.
- The TFT color graphic display would be useful in displaying daily quotes & season's greetings thus both reminding and greeting the user with various special occasions.
- Equipped with an RTC(Real Time Clock) for the very first time in a payPhone.
- Dynamic display for the user to be informed about the duration of the call.
- Cost-efficient in regards of operation and maintenance when compared to the traditional PSTN payPhone.
- Efficient smart card reading ability that discriminates the fax smart cards.
- Registered with the FOTA(Firmware-over-the-air) service which would enable the payPhone to download software upgradations with ease.
- Modular structure of the Payphone makes the maintenance very easy.



## Highlights & Benefits:

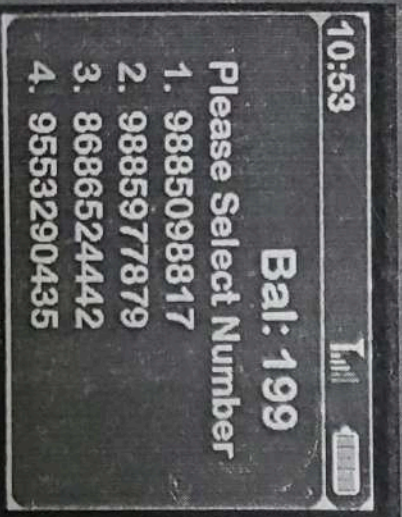
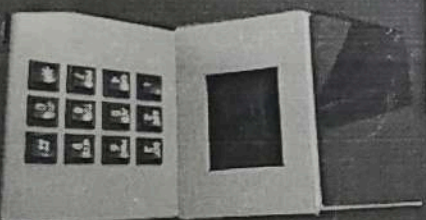
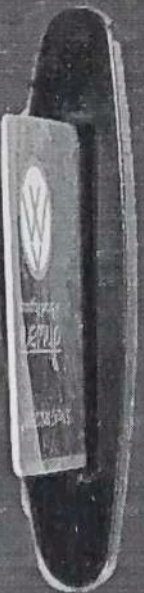
- **User Friendly service:** The user's interface is very simple for the user's to easily choose and place a call. The smart cards can be easily recharged using the POS unit making it a hassle-free service for its users.
- **No Service Interruptions:** There wouldn't be any interruptions in the connections or the service as our company would provide its clients with only the best communication services 24/7.
- **Call Restriction Features:** This feature enables and assists the users from residential schools & colleges, prisons etc. to communicate with their families and friends.
- **No Incoming Calls Facility:** This would provide an additional layer of privacy and security in residential schools & colleges and prisons as well.

# SMART PAYPHONE





# SMART PAYPHONE



## Technical Details:

- Model No: AT99SP
- TFT Color LCD based Wireless Smart Card GSM Phone
- 2.4" TFT Color LCD 320\*240 Pixels, Quad Band GSM
- Indian Dial Tone, Wireless Smart Card Reader,
- 5-12V Operating Voltage,
- Inbuilt with 1500mAh Lithium Ion Battery
- Day Quotes and Festival Messages
- Inbuilt RTC with Auto Date and Time Update
- Magnetic Hook Switch
- FOTA (Firm Ware Over Through Air) Upgradable